

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda RA

LIR - Livello ricerca P

NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00445044

ESC - Ente schedatore M380

ECP - Ente competente M380

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tavoletta

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia TO

PVCC - Comune	Torino
LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT - Tipologia	palazzo
LDCQ - Qualificazione	reale
LDCN - Denominazione attuale	Palazzo Reale
LDCU - Indirizzo	Piazzetta Reale, 1
LDCM - Denominazione raccolta	Musei Reali - Museo di Antichità

LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

TCL - Tipo di localizzazione	luogo di reperimento
-------------------------------------	----------------------

PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PRVS - Stato	IRAQ
PRVR - Regione	NR
PRVP - Provincia	NR
PRVC - Comune	NR
PRVL - Località	Umma (mod. Tell Jokha)

UB - DATI PATRIMONIALI

INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA

INVN - Numero	21.M380-1.23
INVD - Data	2021

INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA

INVN - Numero	MAT489
----------------------	--------

STI - STIMA

DT - CRONOLOGIA

DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Fascia cronologica di riferimento	MILLENNI/ III millennio a.C.
---	------------------------------

DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

DTSI - Da	2100 a.C.
DTSF - A	2000 a.C.
DTM - Motivazione cronologia	iscrizione
ADT - Altre datazioni	Amar-Suen 04.07.04 - Amar-Suen 04.07.08

MT - DATI TECNICI

MTC - Materia e tecnica	argilla
--------------------------------	---------

MIS - MISURE

MISU - Unità	mm
MISA - Altezza	57
MISL - Larghezza	44

DA - DATI ANALITICI

DES - DESCRIZIONE

	Tavoletta cuneiforme neosumerica in argilla di forma rettangolare, di contenuto amministrativo. Il colore è marrone chiaro uniforme. La conservazione è buona e permette la lettura complessiva, salvo una
--	--

DESO - Indicazioni sull'oggetto	frattura lungo il margine destro del verso. L'iscrizione in lingua sumerica si sviluppa su otto righe nel recto e su nove nel verso. L'impronta di un sigillo è impressa più volte sulla superficie, con un'iscrizione di quattro righe su due colonne.
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	documentaria
ISRL - Lingua	sumerico
ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
ISRP - Posizione	recto
ISRI - Trascrizione	1. 3(ban2) 4 sila3 dabin 2. u4 4-kam 3. 4(ban2) 8 sila3 dabin 4. u4 5-kam 5. 2(ban2) 5 sila3 dabin 6. u4 6-kam 7. 4(ban2) 5 sila3 dabin 8. u4 7-kam Traduzione: 34 sila di farina di orzo: 4° giorno; 48 sila di farina d'orzo: 5° giorno; 25 sila di farina d'orzo: 6° giorno; 45 sila di farina d'orzo: 7° giorno;
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	documentaria
ISRL - Lingua	sumerico
ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
ISRP - Posizione	verso
ISRI - Trascrizione	1. 2(ban2) 8 sila3 dabin 2. u4 8-kam 3. 1(ban2) zi3 sig15 4. 2(ban2) dabin# 5. igi-kar2 ur-nigar[gar] 6. ki dšara2-kam-ta 7. kišib3 ensi2-ka# 8. iti min-eš3 9. mu us2-sa si-ma-num2ki ba-hul Traduzione: 28 sila di farina d'orzo: 8° giorno; 10 sila di farina fine, 20 sila di farina d'orzo: provvigioni di Ur-nigar. Da parte di Šara-kam. Sigillato dal governatore. Mese dei due santuari. Anno dopo quello in cui Simanum fu raziata.
STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI	
STMC - Classe di appartenenza	sigillo
STMD - Descrizione	Sigillo colonna 1: 1. dšu-dsuen 2. lugal kal-ga 3. lugal uri5ki-ma 4. lugal an-ub-da limmu2-ba colonna 2: 1. a-a-kal-la 2. ensi2 3. ummaki 4. ARAD2-zu Sigillo n. 471: Šu-Suen re forte re di Ur re delle dei quattro angoli del mondo Aakalla governatore di Umma tuo servitore
NSC - Notizie storico-critiche	Il testo della tavoletta recita: "34 sila di farina di orzo: 4° giorno; 48 sila di farina d'orzo: 5° giorno; 25 sila di farina d'orzo: 6° giorno; 45 sila di farina d'orzo: 7° giorno; 28 sila di farina d'orzo: 8° giorno; 10 sila di farina fine, 20 sila di farina d'orzo: provvigioni di Ur-nigar. Da parte di Šara-kam. Sigillato dal governatore. Mese dei due santuari. Anno dopo quello in cui Simanum fu raziata." Sia sul recto che sul verso è presente un sigillo impresso più volte, la cui iscrizione recita: "Šu-Suen, re forte, re di Ur, re delle dei quattro angoli del mondo Aakalla, governatore di Umma, tuo servitore."
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZIONE	
STCC - Stato di conservazione	intero
TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI	
ACQ - ACQUISIZIONE	

ACQT - Tipo acquisizione	acquisto
ACQD - Data acquisizione	1921
ACQL - Luogo acquisizione	Parigi
CDG - CONDIZIONE GIURIDICA	
CDGG - Indicazione generica	proprietà Stato
DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634028768219
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634028842332
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634028898302
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634028956375
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634029013401
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634029075635
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634029141429
DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA	
DRAX - Genere	documentazione allegata
DRAT - Tipo	disegno
DRAN - Codice identificativo	New_1634029211679
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Archi Alfonso, Pomponio Francesco, Bergamini Giovanni

BIBD - Anno di edizione	1995
BIBH - Sigla per citazione	MA993
BIBN - V., pp., nn.	pp. 93-94
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2021
CMPN - Nome	Belotti, Federica
FUR - Funzionario responsabile	Panero, Elisa
AN - ANNOTAZIONI	
OSS - Osservazioni	Acquistata da Ernesto Schiaparelli nel 1921 da mercato antiquario parigino